

Brussell, 20 ta' Ġunju 2024
(OR. en)

11398/24

SOC 492
EMPL 298
ECOFIN 741

EŻITU TAL-PROĊEDIMENTI

minn: Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill

lil: Delegazzjonijiet

Nru. dok. preċ.: 10550/24

Suġġett: Konkluzjonijiet tal-Kunsill dwar l-Adegwatezza tal-Pensjonijiet

Id-delegazzjonijiet isibu meħmuża l-Konkluzjonijiet tal-Kunsill dwar is-suġġett imsemmi hawn fuq approvati mill-Kunsill EPSCO fil-laqgħa tiegħu li saret fl-20 ta' Ġunju 2024.

ADEGWATEZZA TAL-PENSJONIJIET

KONKLUŻJONIJIET TAL-KUNSILL

1. Filwaqt li JAGHRAF li d-dritt għal introjtu u pensjonijiet adegwati għall-anzjani, ipproklamat fil-Pilastru Ewropew tad-Drittijiet Soċjali, huwa element kostitwenti ewlieni ta' Ewropa soċjali u kruċjali biex tintlaħaq il-mira għat-tnaqqis tal-faqar għall-2030.
2. Filwaqt li JIRRIKONOXXI li, hekk kif il-proporzjon ta' anzjani fis-soċjetà tagħna jiżdied fid-deċennji li ġejjin, l-iżgurar tal-adegwatezza tal-pensjonijiet ser jippreżenta sfida iżda ser ikun kruċjali għall-appoġġ tal-benesseri tal-popolazzjoni.
3. Filwaqt li JFAKKAR li l-Unjoni Ewropea tappoġġa l-isforzi nazzjonali biex jiġu żgurati introjti adegwati għall-anzjani, inkluż billi tiffaċilita l-iskambju ta' esperjenza, il-monitoraġġ u l-evalwazzjoni, u li r-Rapporti dwar l-Adegwatezza tal-Pensjonijiet imħejjija mill-Kumitat tal-Protezzjoni Soċjali u l-Kummissjoni huma għodda analitika ewlenija f'dan ir-rigward.
4. Filwaqt li JIRRIKONOXXI l-importanza ta' perspettiva politika olistika u ta' koordinazzjoni mill-qrib tal-analizi tas-sostenibbiltà tan-nefqa relatata mat-tixjiħ u l-adegwatezza tal-pensjonijiet u l-kura fit-tul.

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA

5. JAPPROVA l-Konklużjonijiet Ewlenin tar-Rapport tal-2024 dwar l-Adegwatezza tal-Pensjonijiet imħejji mill-Kumitat tal-Protezzjoni Soċjali (u l-Grupp ta' Hidma tiegħu dwar l-Adegwatezza tal-Pensjonijiet) u l-Kummissjoni.
6. JENFASIZZA s-sejbiet ewlenin tar-Rapport tal-2024 dwar l-Adegwatezza tal-Pensjonijiet:

- a. Ir-riskju tal-faqar u l-eskluzjoni soċjali għall-anzjani qed ikompli jiżdied, ikkawżat minn faqar ta' introjtu relattiv, u huwa oghla fix-xjuħija avvanzata, b'mod partikolari għannisa. Filwaqt li għad hemm differenzi sinifikanti bejn il-pajjiżi, aktar minn wieħed minn kull hames ċittadini Ewropej akbar fl-età jinsabu f'riskju ta' faqar jew ta' esklużjoni soċjali. Bħala medja, l-introjtu tal-anzjani għadu taħt 90 % tal-introjtu fl-età tax-xogħol. Iż-żieda fl-istennija tal-ghomor qed tonqos; bħala medja, ċittadin Ewropew fil-preżent jista' jistenna li jqatta' 21 sena rtirat. Il-htieġa għall-kura tas-saħħa u l-kura fit-tul għandha tendenza li tiżdied bl-età u hija assoċjata ma' riskju oghla ta' faqar.
- b. Il-maġġoranza tal-anzjani huma nisa, u b'hekk id-disparitajiet bejn il-ġeneri fix-xjuħija huma sfida soċjali partikolari. Filwaqt li d-differenza bejn il-pensjonijiet medji tal-irġiel u n-nisa qed tkompli tonqos, id-disparitajiet li fadal bejn il-ġeneri fil-faqar fost l-anzjani, fl-ammont tal-pensjoni u fil-kopertura tal-pensjoni jixhdu inugwaljanzi persistenti akkumulati matul il-hajja tax-xogħol. Fost fatturi ohra, litteriżmu finanzjarju aktar baxx jista' jtellef l-ippjanar tan-nisa għall-irtirar. Barra minn hekk, in-nisa mhux f'saħħithom jghixu aktar fit-tul mill-irġiel mhux f'saħħithom u jkollhom bżonn ta' kura aktar spiss, filwaqt li għandhom introjtu aktar baxx.
- c. Filwaqt li l-pandemija tal-COVID-19 u ż-żieda fl-gholi tal-hajja kkawżata mill-gwerra ta' aggressjoni tar-Russja kontra l-Ukrajna holqu sfida kbira f'termini ta' standards tal-ghajxien, is-sistemi tal-pensjonijiet Ewropej u l-miżuri Ewropej kontra l-kriżijiet għenu biex jittaffa l-impatt fuq l-adeqwatezza tal-pensjonijiet. Fl-istess hin komplet ix-xejra generali ta' riforma lejn it-tiħiħ tal-mekkaniżmi ta' adegwatezza. L-inċiċjar tal-pensjonijiet huwa lieva politika ewlenija biex il-pensjonanti jiġu protetti mill-erożjoni tal-introjtu.
- d. Huwa previst li r-rati ta' sostituzzjoni tal-pensjoni fil-biċċa l-kbira tal-Istati Membri ser jonqsu matul l-erba' deċennji li ġejjin. Filwaqt li s-sistemi tal-pensjonijiet u t-tassazzjoni jaffettwaw il-livell u d-distribuzzjoni (mill-ġdid) tal-introjtu fl-irtirar kif ukoll l-iżvilupp futur tal-adeqwatezza, l-età tal-irtirar tibqa' fattur ewlieni li tispjega l-benefiċċji attwali u futuri. It-trattament ta' interruzzjonijiet fil-karriera mis-sistemi tal-pensjonijiet ivarja, minn

protezzjoni relattivament tajba tal-pawzi għall-kura tat-tfal għal ikkreditar inqas konsistenti tal-qgħad u l-kura fit-tul.

- e. L-inugwaljanzi soċjoekonomiċi fl-istennija tal-ghomor huma sfida għall-politiki dwar il-pensjonijiet, li jistgħu jkunu jehtiegu aġġustament fil-perkorsi tal-irtirar għal profili tal-karriera differenti sabiex jevitaw li takkumula l-inugwaljanza. Il-mod li bih l-inugwaljanza fil-qligħ mix-xogħol tissarraf f'inugwaljanza fil-pensjonijiet jiddependi fil-biċċa l-kbira mill-progressività tas-sistema tal-pensjonijiet. Filwaqt li s-sistemi tal-pensjonijiet jipproteġu lil dawk fil-bżonn, għad fadal xi diskrepanzi. Huwa previst li bħala medja, il-pensjonijiet għal haddiema għal rashom ser ikunu terz aktar baxxi minn dawk ta' impjegati full-time b'karriera simili, fost affarijiet oħra minhabba differenzi fir-regoli u fil-qligħ medju.
7. JENFASIZZA r-rwol ta' introjtu adegwat fost l-anzjani fl-iżgurar tal-konverġenza soċjali, il-promozzjoni ta' tkabbir inkluziv u sostenibbli u t-tishih tar-reżiljenza ekonomika u soċjali.
8. JILQA' B'SODISFAZZJON il-miżuri li ttiehdu biex il-pensjonanti, b'mod partikolari dawk b'introjtu baxx, jiġu protetti miż-zieda fl-gholi tal-hajja, kif ukoll ir-riformi introdotti f'hafna Stati Membri biex tissaħħa l-adeqwatezza tal-pensjonijiet, filwaqt li JINNOTA li għad hemm sfidi fl-iżgurar tal-adeqwatezza attwali u futura.
9. JAFFERMA MILL-ĠDID il-htieġa li jsiru aktar riformi biex tiġi appoġġata l-adeqwatezza tal-pensjonijiet f'soċjetà tal-longevità, inkluz billi jittejbu l-partecipazzjoni fis-suq tax-xogħol, l-aċċess għal skemi ta' protezzjoni soċjali għal kulhadd u l-kontribuzzjonijiet għalihom, u billi jissaħħa l-aċċess għal kura tas-saħħa u fit-tul ta' kwalità għolja u affordabbli. JISSOTTOLINJA l-importanza ta' dawn ir-riformi, inkluz fil-qafas tas-Semestru Ewropew u l-Facilità għall-Irkupru u r-Reżiljenza.
10. JENFASIZZA li l-adeqwatezza tal-pensjonijiet u s-sostenibbiltà fiskali tas-sistemi tal-pensjonijiet huma oġettivi politiċi marbuta b'mod inseparabbli, li jehtiegu rispons integrat għall-isfida tat-tixjiħ. JENFASIZZA l-komplementarjetà tal-analiżi pprovduta mir-Rapport dwar l-Adegwatezza tal-Pensjonijiet u r-Rapport dwar it-Tixjiħ f'dan ir-rigward. JISSOTTOLINJA li hajja tax-xogħol itwal, appoġġata minn politiki li jippromwovu tixjiħ attiv u san u minn inċentivi pożittivi u aktar flessibbiltà fil-perkorsi tal-irtirar li jirriflettu d-diversità tal-karrieri tax-xogħol, kif ukoll partecipazzjoni għolja tan-nisa u l-irġiel fis-suq tax-xogħol, hija kruċjali biex jinżammu pensjonijiet adegwati u sostenibbli f'soċjetà tal-longevità.

11. JILQA' B'SODISFAZZJON l-enfasi tar-Rapport dwar l-Adegwatezza tal-Pensjonijiet fuq id-disparitajiet bejn il-ġeneri fix-xjuħija. JAPPELLA lill-Kumitat tal-Protezzjoni Soċjali u l-Kummissjoni jsegwu u jkomplu jiżviluppaw din l-analiżi f'rapporti futuri. JENFASIZZA l-importanza ta' indikaturi affidabbli u aġġornati għall-monitoraġġ tad-disparitajiet bejn il-ġeneri fil-benefiċċji tal-pensjoni u l-kopertura tal-pensjoni, kif enfasizzat mill-Konferenza ta' Livell Għoli ta' Brussell dwar id-Differenza bejn il-Ġeneri fil-Pensjonijiet u l-Adegwatezza tal-Pensjonijiet.¹
12. JINNOTA l-importanza ta' analiżi li thares 'il quddiem dwar l-adeqwatezza tal-pensjonijiet u l-introjti fost l-anzjani, inkluż l-aspetti distributtivi. JAPPELLA lill-Kummissjoni u l-Istati Membri jiżviluppaw u japplikaw għodod ta' mmudellar biex jiffaċilitaw il-projezzjonijiet tal-adeqwatezza futura u jivvalutaw l-impatt tar-riformi.
13. JENFASIZZA li l-pensjonijiet għandhom jitqiesu flimkien ma' oqsma politiċi oħra li għandhom l-għan li jappoġġaw l-istandards tal-għajxien fix-xjuħija, b'mod partikolari l-kura fit-tul. JILQA' l-kopertura tal-interazzjoni bejn il-pensjonijiet u s-servizzi tal-kura fit-tul fir-Rapport dwar l-Adegwatezza tal-Pensjonijiet.
14. JISTIEDEN lill-Kumitat tal-Protezzjoni Soċjali u l-Kummissjoni jkomplu l-hidma tagħhom dwar l-adeqwatezza tal-pensjonijiet u l-kura fit-tul u jirrapportaw fl-2027.

¹ [Report of the High Level Conference on the Gender Pension Gap and Pension Adequacy, 8 ta' Frar 2024, Brussell](#)